

**Protokół Nr VII/07**  
**sesji Rady Miejskiej w Przemkowie**  
**odbytej w dniu 24 kwietnia 2007 r.**

Sesję Rady Miejskiej w Przemkowie rozpoczęto o godz. 9.00, a zakończono o godz. 11.40.

Na ogólny stan radnych 15 w sesji uczestniczyło 14 radnych.

Sesję otworzył i powitał zaproszonych gości Przewodniczący Rady Miejskiej Jacek Janikowski i stwierdził prawomocność posiedzenia.

W związku z zakończeniem poboru na terenie powiatu polkowickiego Pan Burmistrz wręczył list gratulacyjny Wojskowego Komendanta Uzpełnień w Głogowie Pani Alicji Siódmak za pracę podczas działalności powiatowej Komisji Lekarskiej w Polkowicach.

Przewodniczący wniósł poprawkę do porządku sesji zastępując w pkt. 2 słowo „rozpatrzenie” słowem „przedłożenie”.

Przewodniczący odczytał porządek obrad, za przyjęciem porządku głosowało 14 radnych.

Rada obradowała wg następującego porządku sesji.

1. Rozpatrzenie sprawozdania rocznego z wykonania budżetu Gminy Przemków za 2006 r. w tym :
  - 1/ przedstawienie sprawozdania z wykonania budżetu gminy,
  - 2/ rozpatrzenie sprawozdania z wykonania budżetu gminy,
  - 3/ przedstawienie opinii RIO dotyczącej przedłożonego przez Burmistrza Gminy i Miasta sprawozdania z wykonania budżetu,
  - 4/ przedstawienie wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej dotyczące udzielenia absolutorium Burmistrzowi Gminy i Miasta i opinii RIO dotyczącego tego wniosku,
  - 5/ podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Gminy i Miasta z tytułu wykonania budżetu gminy za 2006 r.
2. Przedłożenie sprawozdania rocznego z wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury Gminy Przemków za 2006 r.
  - 1/ Przemkowski Ośrodek Kultury,
  - 2/ Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Przemkowie.
3. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu na 2007 rok.
4. Podjęcie uchwały w sprawie ulg dla przedsiębiorców prowadzących i uruchamiających działalność w zakresie produkcji, usług i handlu mających na celu utworzenie nowych miejsc pracy na terenie gminy Przemków.
5. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr IV/30/07 Rady Miejskiej w Przemkowie z dnia 20 lutego 2007 r. w sprawie ustalenia „Regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania nauczycielom dodatków: za wysługę lat, motywacyjnego, funkcyjnego, za godziny nadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw, przyznawania nagród ze specjalnego funduszu nagród, dodatku za warunki pracy oraz dodatku mieszkaniowego i innych składników wynagrodzenia na 2007 r.”
6. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji Rady.
7. Interpelacje i zapytania radnych.
8. Sprawy różne.

Do punktu 1

1) Przedstawienie sprawozdania z wykonania budżetu gminy. Pan Burmistrz przedstawił wykonanie budżetu za 2006 r. Dochody wykonano w wysokości: 15 760 591,59 zł co stanowi 96,77 % planu. Realizacja wydatków za 2006 r. wynosi: 17 529 542,09 zł i stanowi 92,35% planu wydatków.

W 2006 r. pozyskano następujące środki finansowe :

- ze Związku Gmin „Zagłębia Miedziowego” na:
  - remonty szkół 270 465,00
  - zakup umundurowania dla OSP 15 000,00
  - remonty POK i Świetlic wiejskich 4 000,00
  - zasiłki dla potrzebujących 4 000,00
  - remont obiektu sportowego 2 000,00
  - działalność kulturalną POK 6 000,00
  - zadania z zakresu sportu i rekreacji 9 000,00
  - zmianę sposobu ogrzewania w SP Wysoka 15 000,00
- Fundusz Partnerstwa z siedzibą w Krakowie 1 498,61
  - dotacja na dofinansowanie Projektu „Rozwój Sekretariatu GP Partnerstwo Przemkowskiego Parku Krajobrazowego”związanego z budowaniem partnerstwa na rzecz zrównoważonego rozwoju
- nagroda za najlepszą inicjatywę społeczną 3 500,00 służącą podniesieniu estetyki wsi – dotacja ze Starostwa
- ze Związku Gmin na utrzymanie szlaków 3 525,00 turystycznych znajdujących się na terenie Gminy o łącznej długości ok. 61 km,
- z WFOŚiGW Wrocław na budowę sieci 260 650,00 wodociągowej i kanalizacyjnej,
- z WFOŚiGW Wrocław na kotłownię na 22 950,00 biomasę dla SP Wysoka
- z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji 43 960,00 Rolnictwa.

Uzasadnienie odchylenia wykonania planu dochodów. Najniższy wskaźnik wykonania dochodów występuje w :

- 1) pozostałej działalności gospodarki mieszkaniowej – czynszach za lokale mieszkalne i użytkowe, zaległości wynoszą 847 605,45 zł oraz należne odsetki w kwocie: 143 669,04 zł – trwa windykacja zaległości,
- 2) wpływach w podatku dochodowym od osób fizycznych opłacanego w formie karty podatkowej – realizacja za pośrednictwem Urzędu Skarbowego: wykazane na koniec okresu sprawozdawczego zaległości wynoszą 29 890 880 zł.
- 3) wpływach z cmentarza, plan ustalono na podstawie wpływów z lat ubiegłych,
- 4) wpływach z podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych – zaległości wynoszą ogółem wraz z odsetkami 1 023 882,57 zł.- na bieżąco wszczyna się postępowania egzekucyjne, m.in. w podatku od nieruchomości zaległość wynosi 694 410,16, należne odsetki 328 442,00 zł. Po dokonanych rozliczeniach – plan okazał się zawyżony.

Niski procent wykonania występuje w:

- w melioracji wodnej – 2,06 %,
- świadczeniach dla osób odbywających ćwiczenia wojskowe – wykonanie wynosi 8,71%,
- pozostałej działalności – rozdz. 85195 na dofinansowanie programu na wykrywanie glistnicy u dzieci - brak pełnej realizacji programu.

Inne wydatki poniesiono w miarę potrzeb i możliwości finansowych Gminy.

Stan należności na dzień 31 grudnia 2006r. wynosi 2 395 171,77 zł. Na zaległe podatki i opłaty zostały wysłane upomnienia i wezwania do zapłaty. Następnie na zaległości, które nie zostaną zapłacone w określonym terminie, zostanie wszczęte postępowanie egzekucyjne.

2) Przewodniczący Rady otworzył dyskusję nad sprawozdaniem z wykonania budżetu.

Pani Skarbnik poinformowała, że w załączniku Nr 7, w części II należy nanieść korektę w rozdz. 85278 - Usuwanie skutków klęsk żywiołowych: 78 936 zł

- pomoc dla rolników z powodu suszy, winno być:

- środki z budżetu gminy:

3 000 zł

- środki z budżetu państwa

75 936 zł

Ogółem kwota się zgadza.

Pani Skarbnik wyjaśniła, że 10 tys. zł to jest dotacja z Urzędu Marszałkowskiego, a druga z Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego 65 936 zł.

Radny Dąbrowski zapytał dlaczego z planowanych dochodów pozbywamy się dochodów przez umorzenia zaległości i udzielanie ulg podatkowych dla osób fizycznych i osób prawnych. Dlaczego są tak niskie dochody z turystyki?

Pan Burmistrz poinformował, że odnośnie turystyki jest to kwota 3 525 zł, która była przekazana ze Związku Gmin Zagłębia Miedziowego na utrzymanie czystości szlaków turystycznych i tylko w tym zakresie była to kwota przewidziana na 2006r. w budżecie.

Gmina posiada zobowiązania długoterminowe z tytułu zaciągniętych pożyczek na inwestycje, które na dzień 31 grudnia 2006r. wynoszą: 4 237 707,72 zł. Łączna kwota zobowiązań na 31 grudnia 2006 r. wynosi: 8 303 600,91 zł tj. 52,69 % wykonanych dochodów ogółem. W tym roku przypada do spłaty ok. 1,5 mln zł. Urząd jest na bieżąco ze spłacaniem kredytów, w związku z czym nie tracimy płynności finansowej. Pan Burmistrz poinformował, że kwota należności na początku kadencji wynosiła ok. 2,5 mln zł. Egzekucja wcześniej była prowadzona źle, dopiero teraz nastąpiła ściągalskość. W wielu przypadkach realne są kwoty do ściągnięcia. Część jest nie do odzysku ( np. z powodu śmierci dłużnika). W kierunku poprawy dyscypliny finansowej zostały podjęte kroki, żeby wykonane remonty zaliczać na poczet przyszłych czynszów, po uregulowaniu należności. Na ile to będzie skuteczne, będzie można ocenić pod koniec roku.

Radny Dąbrowski poprosił o wyjaśnienie różnicy między dochodami z majątku gminy a dochodami z podatków gminy.

Pani Skarbnik poinformowała, że ustawa o dochodach jednostek samorządu terytorialnego określa źródła dochodów własnych gminy, jakie wpływy zalicza się do podatków, a które stanowią dochody z majątku gminy.

Radny Dąbrowski stwierdził, że w formie dotacji ze Związku Gmin otrzymaliśmy kwotę znacznie przekraczającą wpłaconą składkę. Poprosił o informację na temat Stowarzyszenia „Dolny Śląsk”, po co jesteśmy w tym stowarzyszeniu, na czym ono polega, bo wiąże się ono z wydatkowaniem środków finansowych.

Pan Sekretarz poinformował, że jest to Stowarzyszenie powołane w 2003 r. w celu utworzenia biura w Brukseli. Obecnie prowadzi to biuro tylko Marszałek Województwa. Natomiast Stowarzyszenie organizuje szkolenia i wydaje materiały promocyjne. Obecnie majątek jego jest dość spory i wynosi ok. 300 tys. zł. Prawdopodobnie przed rozwiązaniem wyda je na różnego rodzaju szkolenia, na publikacje dla swoich członków. Na pewno nie byłoby korzystne w tej chwili występowanie z tego stowarzyszenia.

Radny Dąbrowski stwierdził, że w tym sprawozdaniu nie ma żadnych środków unijnych, może pośrednio przez Urząd Wojewódzki, w związku z tym zapytał czy są prowadzone działania w celu pozyskania środków unijnych.

Pan Burmistrz oznajmił, że nie ma i nie było takich działań ani w 2005, ani w 2006 roku. Przemków przespał ten moment, kiedy należało ubiegać się o środki. Na dzień dzisiejszy zostały podjęte działania w celu pozyskania środków unijnych. Złożyliśmy wniosek do EOG – Funduszu Norweskiego na kanalizację i modernizację oczyszczalni. Będzie złożony równolegle wniosek do RPO. Jest w trakcie przygotowania wniosków na termomodernizację Zespołu Szkół na Leśnej Górze wraz z budową Hali Sportowej. Wniosek ten będzie gotowy na koniec roku. Pieniądze będzie można uzyskać dopiero w przyszłym roku. Przygotowanie dokumentacji dokumentacji musi być

wykonane jeszcze przed terminem ogłoszenia wniosków. W ramach programu Związku Gmin są przygotowywane dwa programy:

1. Rozwój społeczeństwa informacyjnego w subregionie legnickim, technologia dostępu do internetu oraz wykorzystanie technologii informacyjnej i komunikacyjnej przez samorządy.
2. Opracowanie koncepcji uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej na obszarze Gminy Związku Gmin Zagłębia Miedziowego.

Są to działania, które zostały już podjęte. Myślimy o pozyskaniu środków na remonty dróg.

Przewodniczący zamknął dyskusję na temat sprawozdania z wykonania budżetu gminy.

- 3) Przewodniczący Rady odczytał pozytywną opinię RIO dotyczącą przedłożonego przez Burmistrza Gminy i Miasta Przemków sprawozdania z wykonania budżetu za 2006 rok.
- 4) Członek Komisji Rewizyjnej – Mirosław Andrzejczak przedstawił protokół komisji z prac nad sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2006r. Następnie odczytał wniosek Komisji Rewizyjnej dotyczący udzielenia absolutorium Burmistrzowi Gminy i Miasta i opinię RIO dotyczącą tego wniosku.
- 5) Przewodniczący Rady przedstawił projekt uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi GiM z tytułu wykonania budżetu za 2006 r. za podjęciem uchwały głosowało 13 radnych, 1 wstrzymał się od głosu. Rada podjęła uchwałę **Nr VII/46/07 w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Gminy i Miasta z tytułu wykonania budżetu gminy za 2006 r.**

#### Do punktu 2

Przedłożenie sprawozdania rocznego z wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury Gminy Przemków za 2006 r.

1/ Przemkowski Ośrodek Kultury,

2/ Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Przemkowie.

Radna Dalecka poinformowała, że Komisja ds. Społecznych pracowała nad tym sprawozdaniem i opiniuje je pozytywnie.

Przewodniczący ogłosił 15 minutową przerwę.

#### Do punktu 3

Pani Skarbnik przedstawiła uzasadnienie w sprawie zmiany budżetu na 2007 r.

Zwiększa się plan dochodów o kwotę 118.610 zł zgodnie z załącznikiem nr 1,

Zwiększa się plan wydatków o kwotę 381.742 zł zgodnie z załącznikiem nr 2.

Po zmianach plan dochodów wynosi 19.758.495 zł,

a plan wydatków wynosi 21.186.358 zł.

Radny Mazurek poinformował, że w trakcie dwóch posiedzeń komisja rozważała te zmiany w budżecie gminy i opiniuje je pozytywnie.

Przewodniczący Rady odczytał projekt uchwały w sprawie zmiany budżetu na 2007 rok.

Za podjęciem uchwały głosowało jednogłośnie 14 radnych. Rada podjęła uchwałę **Nr VI/47/07 w sprawie zmiany budżetu gminy na 2007 rok.**

#### Do punktu 4

Pan Burmistrz zaproponował wniesienie autopoprawek do projektu uchwały w sprawie ulg dla przedsiębiorców prowadzących i uruchamiających działalność w zakresie produkcji, usług i handlu mających na celu utworzenie nowych miejsc pracy na terenie gminy Przemków.

Pierwsza autopoprawka dotyczyła zmiany w podstawie prawnej w art. 7 ust. 2 został zmieniony na ust. 3, wykreślono art.72 ust.2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami.

W § 5 w pkt 1 po wyrazie spowodują dopisano „z tego tytułu”. W pkt 3 wykreślono część zdania od „3 lat , nie dłużej jednak niż czas trwania zwiększenia dochodów gminy”, a dopisano „obowiązania uchwały”. Za przyjęciem autopoprawki Pana Burmistrza głosowało jednogłośnie

14 radnych.

Następną poprawkę zgłosił Radny Andrzejczak, który zaproponował wykreślenie w § 4 „2 lat” a dopisanie wyrazów obowiązywania uchwały. Za przyjęciem takiego zapisu głosowało 14 radnych.

Radna Krupska zaproponowała wykreślenie w § 2 pkt 5. Przewodniczący poddał pod głosowanie proponowaną zmianę. Za proponowaną poprawką głosował 1 radny, przeciwko wykreśleniu tego punktu głosowało 10 radnych, 3 radnych wstrzymało się od głosu.. Przewodniczący poinformował, że w związku z takim głosowaniem punkt ten pozostaje nie zmieniony.

Przewodniczący Rady odczytał projekt uchwały w sprawie ulg dla przedsiębiorców prowadzących i uruchamiających działalność w zakresie produkcji, usług i handlu mających na celu utworzenie nowych miejsc pracy na terenie gminy Przemków. Za podjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Rada podjęła uchwałę **Nr VII/48/07** w sprawie ulg dla przedsiębiorców prowadzących i uruchamiających działalność w zakresie produkcji, usług i handlu mających na celu utworzenie nowych miejsc pracy na terenie gminy Przemków.

#### Do punktu 5

Radny Mazurek poinformował, że komisja Rozwoju Gospodarczego analizowała projekt uchwały i opiniuje go pozytywnie.

Radna Dalecka oznajmiła, że Komisja ds. Społecznych także opiniuje pozytywnie projekt uchwały. Przewodniczący Rady odczytał projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr IV/30/07 Rady Miejskiej w Przemkowie z dnia 20 lutego 2007 r. w sprawie ustalenia „Regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania nauczycielom dodatków: za wysługę lat, motywacyjnego, funkcyjnego, za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw, przyznawania nagród ze specjalnego funduszu nagród, dodatku za warunki pracy oraz dodatku mieszkaniowego i innych składników wynagrodzenia na 2007 r.”

Za podjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Rada podjęła uchwałę **Nr VII/49/07** w sprawie zmiany uchwały Nr IV/30/07 Rady Miejskiej w Przemkowie z dnia 20 lutego 2007 r. w sprawie ustalenia „Regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania nauczycielom dodatków: za wysługę lat, motywacyjnego, funkcyjnego, za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw, przyznawania nagród ze specjalnego funduszu nagród, dodatku za warunki pracy oraz dodatku mieszkaniowego i innych składników wynagrodzenia na 2007 r.”

#### Do punktu 6

Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.

Radna Krupska zwróciła się z pytaniem w sprawie zgłaszania poprawek do protokołu.

Przewodniczący Rady poinformował, że uwagi do protokołu mogą być zgłaszane po podpisaniu. Jeżeli będą to uwagi obszerne, wówczas Rada w głosowaniu zdecyduje czy zostaną dołączone do protokołu. Przewodniczący zaproponował odczytanie protokołu. Po odczytaniu protokołu za jego przyjęciem głosowało 13 radnych, 1 wstrzymał się od głosu.

#### Do punktu 7

Interpelacje, wnioski i zapytania radnych.

##### Interpelacje pisemne.

1. Radna Maria Kasterka – zwróciła się z prośbą o wymianę nawierzchni asfaltowej drogi gminnej , chodzi o 15 metrowy odcinek drogi Strumykowej zaraz przy zjeździe z drogi wojewódzkiej ( ul. Fabryczna).
2. Radny Stanisław Kwiatkowski – prosi o spowodowanie , żeby zwiększyć częstotliwość przejazdów autobusów i busów przez Łęczce, Krępę, Ostaszów przy połączeniu do Polkowic i z powrotem przez te miejscowości do Przemkowa. Jest to ich dużym problemem, przy terażniejszym połączeniu zajmuje im to nieraz cały dzień. Muszą załatwiać różne sprawy. Prosi o jak najszybsze załatwienie tego problemu.

3. Radna Elżbieta Mendel – 1) prosi o dokonanie naprawy podłoża mocującego studzienkę hydrauliczną (ściekową) usytuowaną pomiędzy blokiem przy ul. Zielonej 3, a blokiem przy ul. Ogrodowej 15.  
2) prosi o usunięcie pozostałości ogrodzenia betonowego (płyty) znajdującego się obok Krzyża przy ul. Zielonej 2. Prośbę uzasadnia tym, że na wspomnianym ogrodzeniu grupują się z reguły osoby będące w stanie wskazującym na spożycie alkoholu, używające wulgarne i obelżywe słowa. Zachowanie tych osób stanowi również zagrożenie dla ruchu samochodów.
4. Radna Maria Kasterka – 1) prosi o naprawę i wyrównanie nawierzchni drogi gruntowej przy ul. Łąkowej i Krochmalnej – dziury jakie się tam znajdują bardzo utrudniają przejazd, są liczne skargi ze strony mieszkańców w/w ulicy.  
2) prosi o wyrównanie i załatwienie nawierzchni drogi gruntowej przy ul. Fabrycznej 7. Wyboje, dziury jakie tam powstały uniemożliwiają całkowicie przejazd jakimkolwiek pojazdem. Ponadto prosi o zamontowanie przy tej ulicy chociaż jednej lampy oświetleniowej, mieszkańcy tej ulicy od dłuższego czasu są pozbawieni oświetlenia, przez co są narażeni na różnego rodzaju niebezpieczeństwa.

Radna Helena Krupska zwróciła się z pytaniem w sprawie kąpieliska, kto jest jego zarządcą.

Pan Burmistrz poinformował, że jest to obiekt Agencji Nieruchomości Rolnej. Pan Gućma jest dzierżawcą. Obecnie jest trzech właścicieli: Agencja Nieruchomości Rolnej, Lasy Państwowe i Gmina Przemków. Pan Burmistrz oznajmił, że zostały podjęte działania na temat funkcjonowania tego obiektu. Były przeprowadzone rozmowy z dzierżawcą, z PZW i Starostwem Powiatowym w sprawie uporządkowania tego obiektu. Temat ten powinien być poruszony na oddzielnym posiedzeniu komisji.

Radny Kwiatkowski zwrócił się z pytaniem na czym polega program świetlic wiejskich i od kiedy ma zostać wdrożony.

Pan Burmistrz poinformował, że jest to program odnowy wsi, który będzie realizowany od tego roku. W planie tym jest nie tylko odnowa świetlic, ale jest on bardziej ogólny. Kwestia realizacji zależy od możliwości finansowych.

Radny Kulesza zapytał w sprawie zmiany miejsca funkcjonowania targowiska na Osiedlu Huta, ponieważ w obecnym miejscu jest uciążliwe dla mieszkańców.

Pan Burmistrz oznajmił, że do tej pory nie miał zgłaszanych uwag na temat uciążliwości tego targowiska.

#### Do punktu 8

Przewodniczący Rady poinformował radnych o piśmie, które wpłynęło od Radnego Powiatowego Zdzisława Janisio dotyczącego kąpieliska miejskiego.

Pan Burmistrz poinformował radnych o przygotowaniu nowego projektu uchwały w sprawie utworzenia „Fundacji Moje Miasto”.

Przewodniczący zamknął sesję Rady Miejskiej.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Protokołowała:

Irena Skiba

Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Przemkowie

Jacek Janikowski